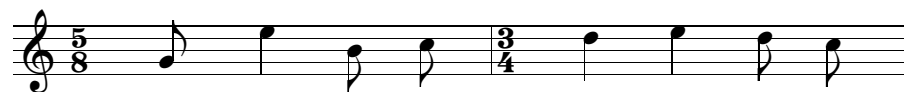


Trīs rītiņu malti gāju



1. Trīs rī - ti - ņu mal - ti gā - ju
2. Man pie - bi - ra kvie - šu mil - ti,
3. Aiz brī - nu - ma ne - va - rē - ju
4. Vai tik vie - ni di - žu mei - tu



ar i - gau - ņu mei - ti - ņām,
vi - ņām au - zu sē - na - liņ's,
ne gal - vi - ņas pa - lo - cīt,
mū - su kun - ga rij - nie - kam,



tral - lal - la, tral - lal - la,



ar i - gau - ņu mei - ti - ņām.
vi - ņām au - zu sē - na - liņ's.
ne gal - vi - ņas pa - lo - cīt.
mū - su kun - ga rij - nie - kam?

Trīs rītiņu malti gāju

1

Trīs rītiņu
malti gāju
ar igauņu meitiņām.
Trallalla, trallalla,
ar igauņu meitiņām.

Drei Morgen
mahlen ging ich
mit estnischen Mädchen.
Klingsilben

2

Man piebira
kviešu milti (*plur.*),
Viņām auzu sēnaliņ's.

Mir rieselte
zu Weizen-Mehl,
ihnen Hafer-Kleie.

3

Aiz brīnuma
nevarēju
Ne galviņas palocīt.

Vor Verwunderung
vermochte ich nicht
als schwanken mit dem Haupt.

4

Vai tik vieni
dižu meitu
Mūsu kunga
rijniekam?

Ach nur
ein stattliches Mädchen
unseres Herren
Korndarrenaufseher?

Drei Morgenfrühen ging ich mahlen mit estnischen Mädchen.

Mir rieselte zu Weizen-Mehl, denen Hafer-Kleie.

Vor Verwunderung konnt ich nichts als das Haupt schütteln.

Hat denn unser Herr Darrenmeister
kein dermaßen stattliches Mägdlein?

SG